



# **TENDER DOCUMENT FOR HIRING OF SERVICES**

(Providing services for Running and maintenance of 66/11 KV Switchyard, DG Set, Power supply network and Electrical installations of Balutar for the period of 2-Years (2025-2027))

Tender Specification No.: NH/TSV/Cont/RM-212/NIT-1035/2025-26/187 Dated: 07/08/2025

GeM Bid No.: GEM/2025/B/6545276

# एन एच पी सी लिमिटेड भारत सरकार का नवरत्न उद्धम NHPC LIMITED (A GOVT. OF INDIA NAVRATNA ENTERPRISE)







# तीस्ता-V पावर स्टेशन Teesta-V Power Station, Balutar

# कस्टम बोली दस्तावेज़ CUSTOM BID DOCUMENT

कार्य का नाम : Providing services for Running and maintenance of 66/11 KV

Switchyard, DG Set, Power supply network and Electrical installations of Balutar for the period of 2-Years(2025-26-2027)

Name of Work : Providing services for Running and maintenance of 66/11 KV

Switchyard, DG Set, Power supply network and Electrical installations of Balutar for the period of 2-Years (2025-26-2027).

अनुमानित लागत : Rs 1,63,62,472/-Estimated Cost : Rs 1,63,62,472/-

धरोहर राशि : Rs. 3,27,000/-Earnest Money : Rs. 3,27,000/-

कार्य पूरा करने की अवधि : 02 (दो) वर्ष

Completion Time : 02 (Two) Years

(This document is meant for exclusive purpose of bidding against this specification and shall not be transferred, reproduced or otherwise used for purposes other than that for which it is specifically issued)

ठेकेदार के हस्ताक्षर Signature of Contractor

टिप्पणी: इस कस्टम बोली दस्तावेज़ में कानूनी विवचेना के प्रयोजन से अँग्रेजी रूपांतरण विधिमान्य होगा। Note: For legal interpretation English version shall hold good in this custom bid document.

# <u>अनुभाग- 0</u> SECTION - 0

निविदा आमंत्रण सूचना (एन आइ टी) NOTICE INVITING TENDER (NIT)





संविदा विभाग Contract Department

तीस्ता-V पावर स्टेशन सिंगतम, बालूटार, सिक्किम-737134 Teesta-V Power Station Balutar, Singtam (Sikkim) - 737134 Email- teestav-contract@nhpc.nic.in

Dated: 07/08/2025

NH/TSV/Cont/RM-212/NIT-1035/2025-26/187

## खंड-0: ई-निविदा आमंत्रित करने की सूचना (एनआईटी) SECTION-0: NOTICE INVITING E-TENDER (NIT)

## (घरेलू खुली प्रतिस्पर्धी बोली) (Domestic Open Competitive Bidding)

एनएचपीसी लिमिटेड (भारत सरकार का एक सार्वजनिक क्षेत्र का उद्यम) की ओर से भारत में पंजीकृत घरेलू बोलीदाताओं से दो कवर सिस्टम के तहत ऑनलाइन इलेक्ट्रॉनिक बोलियां (ई-निविदाएं) आमंत्रित की जाती हैं।

Online electronic bids (e-tenders) under two cover systems are invited on behalf of NHPC Limited (A Public Sector Enterprise of the Government of India) from domestic bidders registered in India.

<u>कार्य का वर्णन</u>: "Providing services for Running and maintenance of 66/11 KV Switchyard, DG Set,

Power supply network and Electrical installations of Balutar for the period of

2-Years (2025-2027)."

<u>Description of work</u>: "Providing services for Running and maintenance of 66/11 KV Switchyard, DG Set, Power supply network and Electrical installations of Balutar for the

period of 2-Years (2025-2027)."

<u>निविदा विशिष्टता संख्या :</u> NH/TSV/Cont/RM-212/NIT-1035/2025-26/187 Dated : 07/08/2025 <u>Tender Specification No.:</u> NH/TSV/Cont/RM-212/NIT-1035/2025-26/187 Dated : 07/08/2025

निविदा दस्तावेज एनएचपीसी लिमिटेड की वेबसाइट www.nhpcindia.com और जीईएम पोर्टल https://gem.gov.in पर देखे और डाउनलोड किए जा सकते हैं।

बोली जमा करने की अंतिम तिथि और समय तक केवल <a href="https://https://gem.gov.in">https://gem.gov.in</a> पर ऑनलाइन जमा की जानी है। निविदा दस्तावेज की हार्ड कॉपी की बिक्री लागू नहीं है।

Tender document can be viewed and downloaded from NHPC Limited website <a href="www.nhpcindia.com">www.nhpcindia.com</a> and GeM portal at <a href="https://gem.gov.in">https://gem.gov.in</a>.

The bid is to be submitted online only on <a href="https://gem.gov.in.">https://gem.gov.in.</a> up to last date and time of submission of bids. Sale of hard copy of tender document is not applicable.

#### 1.0 Brief Details & Critical Dates of Tender/संक्षिप्त विवरण और निविदा की महत्वपूर्ण तिथियां: 1.1 Brief Details of Tender/ निविदा का संक्षिप्त विवरण:

Sr. No.	Items	Description
i.	कार्य का नाम / Name of Work	Providing services for Running and maintenance of 66/11 KV Switchyard, DG Set, Power supply network and Electrical installations of Balutar for the period of 2-Years (2025-2027).
ii.	निविदा विशिष्टता संख्या / Tender	NH/TSV/Cont/RM-212/NIT-1035/2025-26/187 Dated:
	Specification No.	07/08/2025
iii.	टेंडरिंग का तरीका/ Mode of	Custom Bid Service via GeM Portal
	tendering	
iv.	GeM बोली सं. / GeM Bid No.	GEM/2025/B/6545276



v.	बोली दस्तावेज की लागत / Cost of	GeM के लिए लागू नहीं / Not Applicable for GeM	
	Bidding Document	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
vi.	कार्य की अनुमानित लागत /	Rs.1,63,62,472/-	
	Estimated cost of work		
vii.	ईएमडी (बोली सुरक्षा) / EMD (Bid	Rs 3,27,000/- क्रॉस डिमांड ड्राफ्ट के रूप में "एनएचपीसी लिमिटेड"	
	Security):	पक्ष में सिंगटम, पूर्वी सिक्किम में देय या Rs. 50,000/- से अधिक	
		ईएमडी के लिए, आईटीबी के अनुबंध-l के रूप में संलग्न प्रारूप के अनुसार	
		भारतीय राष्ट्रीयकृत बैंक या भारत में किसी भी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी	
		बैंक गारंटी के रूप में. बैंक गारंटी की वैधता बोली अवधि के बाद तीन	
		महीने तक वैध होगी या इन्शुरेंस सयोरिटी बॉन्ड के रूप मे (आईटीबी का	
		खंड 4.0 देखें)।	
		Rs 3,27,000/- in the form of Crossed Demand Draft in	
		favour of "NHPC Limited" payable at Singtam, East	
		Sikkim OR in the form of Bank Guarantee issued by an Indian Nationalised Bank or any Scheduled Bank in	
		India for EMD excess of Rs. 50,000/ Bank guarantee	
		shall be valid up to three months beyond the Bid validity	
		period as per format appended as Annexure-I of ITB or	
		Insurance Surety Bond. (Refer clause 4.0 of ITB).	
viii.	   समापन अवधि / अनुसूची /	02 Years / 02 (दो) वर्ष	
	Completion Period / Schedule	02 10013 / 02 (41) 4 1	
ix.	बोली की आवश्यक वैधता/ Required	बोली की वैधता GeM पोर्टल के अनुसार होगी। /Bid validity will be	
	validity of Bid	as per GeM Portal	
X.	स्वतंत्र बाहरी मॉनिटर /	श्री डॉ. विनोद अग्रवाल, श्री प्रभाश सिंह और श्री उपेन्द्र मलिक। /Dr.	
	Independent External Monitor	Vinod Aggarwal, Sh. Prabhash Singh and Sh. Upendra Malik.	
xi.	निविदा आमंत्रण प्राधिकारी/ Tender	उप महाप्रबन्धक (सिविल), संविदा विभाग, तीस्ता- V पावर स्टेशन,	
	Inviting Authority	एनएचपीसी लिमिटेड, बालुटार, सिंगताम, पूर्व सिक्किम -737134	
		ई-मेल : teestav-contract@nhpc.nic.in	
		DGM (Civil), Contract Division, Teesta -V Power Station,	
		NHPC Ltd., Balutar, PO-Singtam, East Sikkim,	
		Pin: 737 134	
		Email: teestav-contract@nhpc.nic.in	

**1.2** निविदा की महत्वपूर्ण तिथियां: जीईएम बोली संख्या के अनुसार GEM/2025/B/6545276 Critical Dates of Tender: As per GeM Bid No. GEM/2025/B/6545276

हालांकि, आईटीबी क्लॉज़ संख्या 5.2 के अनुसार ऑफ़लाइन बोली जमा करने के लिए, बोलीदाताओं को हार्डकॉपी की सुपुर्दगी, बोली की समाप्ति तिथि/बोली खुलने की तिथि (16:30 बजे) के **03 दिनों** के अंदर निविदा आमंत्रित करने वाला प्राधिकारी को सुनिश्चित करनी होगी, जिसके असफल होने पर बोली अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी होगा। However, for offline bid submission as per ITB Cl. No. 5.2, bidders has to ensure delivery of hardcopy to the Tender Inviting Authority within **03 days** of Bid End date / Bid Opening date (at 16:30 Hrs) failing which bid shall be liable for rejection.

## 2.0 बोलीदाताओं के लिए पात्रता मानदंड: /Eligibility Criteria for Bidders/:

2.1 उन बोलीदाताओं की बोलियां जिन्होंने बोली दस्तावेज राशि और ईएमडी की अपेक्षित लागत निर्देश (आईटीबी) क्लॉज <del>3.0 और</del> 4.0 के अनुसार जमा नहीं की है, उन बोलीदाताओं को मूल्यांकन के लिए विचार नहीं किया जाएगा, सिवाय उन मामले के जिनको आईटीबी के <del>खंड संख्या 3.2</del> और खंड संख्या 4.1 के अनुसार छूट है।

Bids of those Bidders who have not submitted the requisite Cost of bidding document and EMD (as per Instructions to Bidders (ITB) Clause 3.0 & 4.0) shall not be considered for evaluation, except in case of exemption as per Clause No. 3.2 & Clause No. 4.1 of ITB.

2.2 बोलीदाताओं को निम्नलिखित न्यूनतम योग्यता मानदंडों को पूरा करना होगा /The bidders must fulfil the following minimum Qualifying Criteria:-

### 2.2.1 योग्यता मानदंड /Qualification Criteria:

- (i) बोलीदाता के पास नवीनतम आयकर चालान/रिटर्न/आयकर छूट प्रमाण पत्र, पैन नंबर, एजेंसी के स्वामित्व प्रकृति के मामले में पैन नंबर से जुड़ा आधार कार्ड, जीएसटी पंजीकरण संख्या, ईपीएफ पंजीकरण संख्या और ईएसआईसी पंजीकरण संख्या (यदि लागू हो), मेडिक्लेम पॉलिसी अंडरटेकिंग (यदि ईएसआई उपलब्ध नहीं है) होना चाहिए। The bidder should have latest Income Tax challan/ return/ Income Tax exemption certificate, PAN No., Aadhar Card linked with PAN Number in case of Agency is of proprietary in nature, GST Registration No., EPF Registration No., and ESIC Registration No. (If Applicable), Mediclaim Policy Undertaking (in case ESI is not available).
- (ii) पिछले वित्तीय वर्ष के 31 मार्च को समाप्त होने वाले पिछले तीन (3) वित्तीय वर्षो के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार जो कि वार्षिक अनुमानित लागत का कम से कम 30% होना चाहिए। यानी कम से कम रु 25.00 लाख।

Average annual financial turnover during the last three (03) financial years ending 31st March of previous financial should be at least 30% of the **Annualized Estimated Cost\* i.e. at least Rs. 25.00 Lakh**.

(iii) संभावित बोलीदाता को पिछले 7 वर्षों में एक प्रमुख ठेकेदार के रूप में कम से कम एक वर्ष के लिए वार्षिक अनुमानित लागत# के कम से कम 80% के लिए, समान प्रकृति# के एकल कार्य या वार्षिक अनुमानित लागत का 50% समान प्रकृति# के प्रत्येक दो कार्यों के लिए या वार्षिक अनुमानित लागत का 40% समान प्रकृति# के प्रत्येक तीन कार्यों के लिए संतोषजनक ढंग से पूरा किया हुआ होना चाहिए, या उसके पास किए गए / किए गए कार्य के लिए नियोक्ता द्वारा जारी किया गया संतोषजनक प्रदर्शन प्रमाण पत्र होना चाहिए

वार्षिक अनुमानित लागत = कुल अनुमानित लागत वर्षों में पूर्णता की अवधि (n)

यदि पूर्णता की अवधि 1 वर्ष से कम है तो (n) का मान 1 माना जाएगा।
# कार्य की समान प्रकृति को इस प्रकार परिभाषित किया गया है "Running and Maintenance Contracts of any nature involving engagement of manpower".

(In case of experience of private organization, TDS certificate of the organization is required)

Satisfactorily completed similar nature# of work in last 7(seven) year (ending last day of month of previous to one in which applications are invited) having satisfactory performance certificate issued by the employer for the work done/performed for not less than one year as a Prime Contractor for at least 80% of Annualized Estimated Cost\* for single work of 'similar nature'# or 50% of Annualized Estimated Cost\* for each two works of 'similar nature#' or 40% of Annualized Estimated Cost\* for each three works of 'similar nature'#.

\*Annualized Estimated Cost = Total Estimated Cost

Period of Completion in years (n)



In case period of the completion is less than 1 year then value of (n) will be considered as 1.

# Similar nature of work is defined as "Running and Maintenance Contracts of any nature involving engagement of manpower".

(In case of experience of private organization, TDS certificate of the organization is required)

- (iv) प्रासंगिक दस्तावेजों की स्व-सत्यापित प्रतियां जैसे ' लेटर ऑफ अवार्ड" के साथ समापन प्रमाण पत्र/ प्रदर्शन प्रमाण पत्र/ किए गए कार्य का प्रमाण पत्र जिसपे कार्य के पूरा होने की तारीख और प्रदर्शन प्रमाण पत्र/ किए गए कार्य का प्रमाण पत्र की अविध और राशि अंकित हो और अंतिम निष्पादित / किए गए कार्य / प्रदर्शन की गई राशि ' अंकित हो(जैसा भी मामला हो) बोलीदाता को जमा करना होगा। निजी संगठनों के द्वारा किए गए कार्य निष्पादित करने हेतु अनुभव प्रमाण पत्र के साथ टीडीएस प्रमाण पत्र भी प्रस्तुत करना होगा।
  - Self-attested copies of relevant documents such as 'Letter of Award' along with 'Completion /Performance/work done Certificate' mentioning date of completion or duration of Performance/work done and final executed / work done/performed amount' (as the case may be) should be submitted by the bidders in this regard. In case of experience certificates produced by the bidder for having executed works for Private Organizations, TDS Certificates shall also be produced along with experience certificate.
- (v) संभावित बोलीदाता/सेवा प्रदाताओं का अपना स्थानीय कार्यालय सिक्किम राज्य में होना चाहिए। यदि संभावित बोलीदाता का सिक्किम राज्य में अपना स्थानीय कार्यालय नहीं है, तो ऐसे बोलीदाताओं को अपने लेटर हेड पर एक वचनबद्धता प्रस्तुत करनी होगी जिसमें कहा गया हो कि अनुबंध प्रदान करने की स्थिति में, अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने से पहले, वे अपना स्थानीय कार्यालय सिक्किम राज्य में स्थापित करेंगे जिससे की कार्य को सुचारू रूप से निष्पादन किया जा सके।
  - Prospective bidder / Service providers should have their local office in the state of Sikkim. In case prospective bidder do not have their local office in the state of Sikkim such bidders should have to submit an undertaking on their letter head stating that in the event of award of the contract, before signing of contract agreement, they will establish their local office in the state of Sikkim for effective & smooth execution of the contract.
- (vi) बोलीदाता के पास वैध विद्युत लाइसेंस (किसी भी राज्य के उपयुक्त प्राधिकारी द्वारा जारी) होना चाहिए/ सिक्किम या किसी अन्य राज्य में विद्युत कार्य करने हेतु उपयुक्त प्राधिकारी द्वारा जारी लाइसेंस होना चाहिए/ सिक्किम राज्य में विद्युत ठेकेदार के रूप में सूचीबद्ध होना चाहिए। यदि विद्युत लाइसेंस सिक्किम राज्य के अलावा किसी अन्य राज्य द्वारा जारी किया गया है, तो बोलीदाता को सिक्किम के राज्य ऊर्जा एवं विद्युत विभाग से लाइसेंस का सत्यापन/समर्थन प्रस्तुत करना होगा।
  - The bidder should have valid Electrical License (issued by appropriate authority from any State) / having license to carry out electrical work in Sikkim or any other state issued by appropriate authority / enlisted in the state of Sikkim as Electrical contractor. In case Electrical License issued by other than the State of Sikkim, then the bidder shall submit Verification / Endorsement of License from the State Energy & Power Department of Sikkim.
- 2.2.2 राजपत्र अधिसूचना के अनुसार परिभाषा के अंतर्गत आने वाले सभी स्टार्ट अप (चाहे एमएसई हों या अन्यथा), जी.एस.आर. 501 (ई) तारीख 23.05.2017 या समय-समय पर यथा संशोधित पूर्व अनुभव-पूर्व टर्नओवर के संबंध में योग्यता मानदंडों को पूरा करने से छूट दी गई है, बशर्ते कि वे गुणवत्ता और तकनीकी विनिर्देश को पूरा करते हों। हालांकि, नियोक्ता सार्वजनिक सुरक्षा, स्वारथ्य, महत्वपूर्ण सुरक्षा संचालन और उपकरणों आदि से संबंधित वस्तुओं की खरीद जैसी परिस्थितियों के मामले में स्टार्ट अप (चाहे एमएसई या अन्यथा) को ऐसी छूट से इनकार करने का अधिकार सुरक्षित रखा है। इस संबंध में बोलीदाता द्वारा अनुबंध-VIII के अनुसार घोषणा करनी होगी। (नोट: उद्यम पंजीकरण (सेवा) ही एकमात्र वैध एमएसएमई पंजीकरण दस्तावेज होगा।) All Start-ups (whether MSEs or otherwise), falling within the definition as per Gazette notification- G.S.R.

501(E) dt. 23.05.2017 or as amended from time to time are exempted from meeting the qualification criteria in respect of Prior Experience Prior Turnover subject to their meeting the quality and technical

specification. However, the Employer reserves the right to deny such exemptions to Start-ups (whether MSEs or otherwise) in case of circumstances like procurement of items related to public safety, health, critical security operations and equipments etc. Declaration in this regard is to be submitted by the Bidder as per Annexure-VIII. (Note: Udyam registration (Major activity-Service) shall be the ONLY valid MSME registration document.)

- 2.2.3 सभी सूक्ष्म और लघु उद्यमों (एमएसई) को गुणवत्ता और तकनीकी विशिष्टताओं की बैठक के अधीन सार्वजनिक खरीद में पूर्व अनुभव-पूर्व कारोबार के संबंध में योग्यता मानदंडों को पूरा करने से छूट दी गई है, जिसके लिए बोलीदाताओं द्वारा आवश्यक दस्ताबेज जमा करने होंगे। (नोट: उद्यम पंजीकरण (सेवा) ही एकमात्र बैध एमएसएमई पंजीकरण दस्ताबेज होगा।)
  All Micro and Small Enterprises (MSEs) are exempted from meeting the qualification criteria in respect of Prior Experience-Prior Turnover in public procurement subject to meeting of quality and technical specifications for which necessary documents shall be submitted by such bidders. (Note: Udyam registration (Major activity-Service) shall be the ONLY valid MSME registration document.)
- 2.2.4 उपरोक्त पात्रता/योग्यता के लिए अवधि पर विचार करने के लिए संदर्भ तिथि उस महीने के अंतिम दिन होगी जिसमें निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।
  - The reference date for considering the period for eligibility / qualification requirements above shall be the last day of the month previous to the one in which tenders are invited.
- 2.2.5 प्रत्येक बोलीदाता को अपनी बोली के साथ पैन, गूड्स और सर्विसेस कर पहचान संख्या (जीएसटीआईएन), ईपीएफ पंजीकरण संख्या और ईएसआईसी पंजीकरण संख्या भी प्रस्तुत करनी होगी।

  Each bidder must also produce with their Bid PAN, Goods & Services Tax Identification No. (GSTIN), EPF Registration No. and ESIC Registration No.
- 2.3 बोलीदाता को व्यापार सौदों पर प्रतिबंध लगाने (अनुलग्नक-ए) से सत्यिनष्ठा संधि [यदि लागू हो], आईटीबी क्लॉज 9.0. पर दिशानिर्देशों के पैरा 6 में उल्लिखित आधारों पर प्रतिबंधित/डी-लिस्ट/ब्लैक लिस्टेड/व्यापार से वंचित या अपात्र घोषित न हो। इस संबंध में बोलीदाता के द्वारा स्व-घोषणा संलग्न अनुलग्नक-III के अनुसार प्रस्तुत करनी है। The Bidder should not have been banned / de-listed / black listed / debarred from business or declared ineligible on the grounds mentioned in para 6 of Guidelines on Banning of Business Dealings (Annexure-A) to Integrity Pact [if applicable], ITB Clause 9.0. Self-declaration in this regard is to be submitted as per enclosed Annexure-III.
- 2.4 निविदा प्रक्रिया में पारदर्शिता और निष्पक्षता में सुधार करने के लिए और/या किए गए कार्य के निष्पादन के दौरान, नियोक्ता आईटीबी के खंड संख्या 9.0 के अनुसार सत्यिनष्ठा संधि को लागू कर रहा है। बोलीदाता को आईटीबी के खंड 9.0 के अनुसार विधिवत हस्ताक्षरित [यदि लागू हो] प्रोफार्मा (अनुलग्नक-II) के अनुसार सत्यिनष्ठा समझौता प्रस्तुत करना होगा।

बोली जमा करने के समय एनएचपीसी लिमिटेड के साथ सादे कागज पर प्री-कॉन्ट्रैक्ट इंटीग्रिटी पैक्ट [यदि लागू हो] निष्पादित किया जाना है। सफल बोलीदाता (ठेकेदार) अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने से पहले उचित मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर विधिवत निष्पादित सत्यिनिष्ठा समझौता प्रस्तुत करेगा।

सत्यिनिष्ठा संधि के तहत अनुपालन की निगरानी के लिए, श्री डॉ. विनोद अग्रवाल, श्री प्रभाश सिंह और श्री उपेन्द्र मिलक को मालिक द्वारा एक स्वतंत्र बाहरी मॉनिटर (आईईएम) के रूप में नियुक्त किया गया है। आईईएम के संपर्क पते इस प्रकार हैं:

डॉ. विनोद अग्रवाल, बी-१०३,,सर्वोदय, एंक्लवे दुसरी मंजिल, नई दिल्लि-११००१७ e-mail: arsv50@gmail.com श्री प्रभाश सिंह ए-7, ऐम७०२ , हौसिंग बोर्द कोलोनि, अरेरा कोलोनि, भोपल, मध्य प्रदेश—४६२०१६

E-mail: srgmhrbpl@gmail.com

श्री उपेन्द्र मलिक, बी-108, एनएसजी सोसायटी, प्लॉट-2, पॉकेट-6, बिल्डर्स एरिया, ग्रेटर नोएडा-201315 (यूपी) e-mail: Upendra.malik@gmail.com

To improve transparency and fairness in tendering process and/or during execution of work undertaken, the Employer is implementing Integrity Pact as per Clause No. 9.0 of the ITB. The bidder must submit the



Integrity Pact as per Proforma (Annexure-II) duly signed [if applicable] as per Clause 9.0 of ITB.

Pre-contract Integrity Pact [if applicable] is to be executed on plain paper with NHPC Ltd. at the time of submission of Bids. The successful bidder (Contractor) shall submit duly executed Integrity Pact on Non-Judicial Stamp Paper of appropriate value prior to signing of Contract Agreement.

To oversee the compliance under the Integrity Pact, Dr. Vinod Aggarwal and Sh. Prabhash Singh and Sh. Upendra Malik have been appointed as an Independent External Monitor (IEM) by the owner.

The Contact Address of IEM is as under:-

Dr. Vinod Aggarwal,	Sh.Prabhash Singh	Sh. Upendra Malik.
B-103, Sarvodya Enclave	E7,M 702,Housing Board Colony	B-108, NSG Society, Plot-2, Pocket
2 <sup>nd</sup> Floor,, New Delhi-110017	Arera Colony,Bhopal Madhya	6, Builders Area, Greater Noida-
E man arsyste gman.com	Pradesh – 462016 E-mail:	201315 (UP) e-mail:
	srgmhrbpl@gmail.com	<u>Upendra.malik@gmail.com</u>

वह बोलीदाता, जिसके विरुद्ध दिवाला एवं शोधन अक्षमता संहिता 2016 के अंतर्गत दिवाला की कार्यवाही प्रारंभ हो गई 2.5 हो अथवा समय-समय पर संशोधित हो, बोली लगाने के लिए पात्र नहीं होगा। इस संबंध में स्व-घोषणा संलग्न प्रोफार्मा (अनुभाग- I के अनुलग्नक-X) के अनुसार प्रस्तुत करनी है।

The Bidder, against whom proceedings for insolvency under the Insolvency and Bankruptcy code 2016, or as amended from time to time, have started, shall not be eligible for bidding. Self-declaration in this regard is to be submitted as per enclosed Proforma (Annexure-X of Section-I).

केवल उन्हीं बोलीदाताओं की बोलियों पर विचार किया जाएगा जो ऊपर निर्दिष्ट पात्रता मानदंड को पूरा करते हैं, वैसे 2.6 बोलीदाता को अनुबंध के लिए मुल्यांकन और कार्य को अवार्ड करने के लिए विचार किया जाएगा। बोलीदाता अपनी साख और पात्रता मानदंड को परा करने के दावे को साबित करने के लिए अपनी बोली के साथ आवश्यक सहायक दस्तावेज और प्रशंसापत्र प्रस्तृत करेंगे।

Bids of only those Bidders who are meeting the Eligibility Criteria specified above will be considered for evaluation and award of the Contract. Bidders will submit self attested requisite supporting documents and testimonials with their Bids to prove their credentials and claim of meeting the Eligibility Criteria.

- एनएचपीसी किसी भी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार सरक्षित रखता है और ऐसी अस्वीकित के 3.0 लिए कोई कारण बताने के लिए बाध्य नहीं होगा.
  - NHPC reserves the right to reject any or all tenders and shall not be bound to assign any reason for such rejection.
- 'नोटिस आमंत्रण निविदा' के अंग्रेजी और हिंदी संस्करण के शब्दों में कोई अंतर होने की स्थिति में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा। 4.0 In case of any difference between wordings of English and Hindi version of 'Notice Inviting Tender', English version shall prevail.
- सभी ऑफ़लाइन दस्तावेज़, उप. महाप्रबंधक (सिविल), संविदा विभाग एनएचपीसी लिमिटेड, बालूतार, पीओ-सिंगतम, 5.0 पूर्वी सिक्किम, पिन: 737134 के कार्यालय में बोली समाप्ति तिथि / बोली खुलने की तिथि के 03 दिनों के अंदर 16:30 बजे तक पहुंच जाना चाहिए। बलुतार क्षेत्र में कोई विश्वसनीय कूरियर सेवा उपलब्ध नहीं है। बोलीदाताओं को सलाह दी जाती है कि वे किसी भी डाक विलंब से बचने के लिए अपनी ऑफ़लाइन बोलियां स्पीड पोस्ट/पंजीकृत डाक के माध्यम से बहुत पहले ही भेज दें। गैर-प्राप्ति/देर से प्राप्ति या निविदा के पारगमन में हानि के संबंध में किसी भी उत्खनन पर विचार नहीं किया जाएगा और निविदा दस्तावेज में निहित विभिन्न प्रावधानों से निपटा जाएगा।

All offline documents shall reach in the office of DGM (Civil), Contract Division, Teesta -V Power Station, NHPC Ltd., Balutar, PO- Singtam, East Sikkim, Pin: 737134 within 03 days of Bid End date / Bid Opening date at 16:30 Hrs. No reliable courier service is available in the Balutar area. Bidders are advised to send their offline bids well in advance to avoid any postal delay. Any querry regarding nonreceipt/late receipt or loss in transit of tender shall not be entertained & shall be dealt with various

provisions contained in tender document

(For and on behalf of NHPC Ltd.) (एनएचपीसी लिमिटेड की ओर से और इसके लिए)

DGM (Civil)/ उप. महाप्रबंधक (सिविल), Contract Division/ संविदा विभाग, Teesta-V Power Station/ तीस्ता पंचम पावर स्टेशन Email/ ई-मेल: <u>teestav-contract@nhpc.nic.in</u>

Mob: - 8986608574

## Distribution:-

#### Internal:-

- i) Gr. General Manager (E), Teesta-V PS, for kind information please
- ii) DGM (Tech), HOP Sectt, Teesta-V HE Project, for kind information please.
- iii) Sr. Manager (Vigilance), Teesta-V PS

External: - Copy to following offices/ notice board for wide publicity of NIT -

- i) Executive Director, Region-Teesta, Balutar Sikkim,.
- ii) Group General Manager, Teesta Low Dam IV Project, Kalijhora, WB.
- iii) Group General Manager, Rangit PS, Rangit Nagar, S. Sikkim.
- iv) Group General Manager, Teesta-IV Project, Bautar, East Sikkim-737134.
- v) Group General Manager, TLDP-III PS, Rambi.
- vi) The Executive Engineer, Road & Bridge, Gangtok.
- vii) The District Collector, (East) Govt. of Sikkim, Gangtok.
- viii) The District Collector, (North) Mangan, North Sikkim.
- ix) The S.E., Road & Bridge, Gangtok, East Sikkim, Sikkim..
- x) The Assistant Engineer, Road & Bridge, Singtam, East Sikkim.
- xi) Notice Board Balutar/Dikchu/Samdong Colony